Information zur Verarbeitung personenbezogener Daten

Sehr geehrte Dame, sehr geehrter Herr,
in Hinsicht auf die Verpflichtungen laut Art. 13 der europäischen Verordnung (2016/679) möchte der Italienische Allgemeine Gewerkschaftsbund (nachfolgend als „CGIL", „Inhaber" oder „Gewerkschaft" bezeichnet), Ihnen die Gründe darlegen, warum personenbezogene Daten verarbeitet werden und auf die verschiedenen Möglichkeiten verweisen, die Sie haben, hierauf Einfluss zu nehmen, damit Ihre Grundrechte nicht verletzt werden, da sie in Einklang mit der Ausübung der gewerkschaftlichen Freiheit gebracht werden müssen.

1. Zweck und juridische Grundlagen der Verarbeitung der persönlichen Daten

Die CGIL erhebt beim Antrag um Mitgliedschaft und/oder bei der ersten Kontaktaufnahme aus irgendeinem Grund und in der Folge, direkt von Ihnen, von Ihren Familienangehörigen und vom Arbeitgeber und/oder dem entsprechenden Für- und Vorsorgeinstitut persönliche Daten, sowohl allgemeine Daten als auch besondere Daten (als „besondere" Daten gelten, soweit es hier zutrifft, Informationen zu Herkunft, Rasse oder Volksgruppe, religiöse Überzeugungen, politische Meinungen, Mitgliedschaft in Gewerkschaften, Parteien oder Vereinigungen, Gesundheit, Leben oder sexuelle Orientierung, strafrechtliche Verurteilungen, und/oder biometrische Daten), um den Verpflichtungen der Gewerkschaft nachkommen zu können und auf jeden Fall, um gewerkschaftliche Arbeit im Rahmen der Satzung durchzuführen und diese Daten im Rahmen der gewerkschaftlichen Arbeit zu verarbeiten und besonderen gesetzlichen Verpflichtungen, auch buchhalterischer und steuerrechtlicher Art, nachkommen zu können.
Die Gewerkschaft verarbeitet, unter Voraussetzung Ihrer Zustimmung, die erhobenen Daten, um Ihnen andere Dienstleistungen, die den Schutz im Rahmen der Arbeit, der Steuern, der Buchhaltung, der Vor- und Fürsorge betreffen und die Zusendung von institutionellen Informationen über die eigene Tätigkeit zu ermöglichen. Dies betrifft auch jene Körperschaften, mit oder ohne Gewinnabsicht, Institute, die von der Gewerkschaft gegründet oder unterstützt werden, um eben diese Ziele zu verfolgen.
Die Daten werden unter Berücksichtigung der Verpflichtungen zur Sicherheit und Vertraulichkeit mittel automatisierten Geräten und auf Papier gemäß den gesetzlichen Bestimmungen (Art. 9 Absatz 1, Buchstabe D der Verordnung der EU) unabhängig von der Zustimmung des Mitglieds verarbeitet. Vom Mitglied wird ausschließlich für die Verarbeitung der Daten, die von der Gewerkschaft nach außen gegeben werden, um schriftliches Einverständnis gefragt. Zum Teil findet die Verarbeitung der Daten mit dem Ziel bedeutenden, öffentlichen Interesses, wie auch im Fall, dass diese oder ein Teil von ihnen zur Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen notwendig sind.
Die geltenden Bestimmungen sehen de facto nur die interne Verarbeitung von Daten innerhalb der Gewerkschaft zu Zwecken, die eng mit der Erfüllung der satzungsmäßigen Pflichten in Zusammenhang stehen, sowie die Verarbeitung der Daten zu anderen oben beschriebenen Zwecken, vorausgesetzt sie sind von der Satzung vorgesehen. Ihre Kommunikation kann auf der Grundlage der Gesetzesbestimmungen oder des Einverständnisses des Mitglieds erfolgen. Sollte dies gefordert werden, kann es verweigert werden und in diesem Fall führt die Verweigerung zu keinerlei Folge für die Mitgliedschaft in der Gewerkschaft.

2. Art der Angabe der Daten und Dauer der Verarbeitung

Die Angabe der Daten ist absolut freiwillig. Sollten Sie sich weigern, Ihre persönlichen Daten anzugeben, ist es unmöglich, Mitglied der Gewerkschaft zu werden und/oder jene Tätigkeit auszuführen, wegen der Sie sich an die CGIL gewandt haben. Sollten Sie sich weigern, andere für die Mitgliedschaft oder die Tätigkeit nicht wesentliche Daten mitzuteilen, könnte es unmöglich oder besonders kompliziert sein, für Sie die gewerkschaftlichen oder institutionellen Ziele korrekt zu realisieren.
Die Daten werden auf jeden Fall nur über die für die Durchführung oben genannter gewerkschaftlichen Ziele (normalerweise für die Dauer der Mitgliedschaft in der Gewerkschaft) absolut notwendige Zeit verarbeitet. Jene Daten, die eines Einverständnisses bedürfen, auf jeden Fall nur bis auf Widerruf durch den Interessierten.
Die Daten, die für die gewerkschaftliche Arbeit verarbeitet werden, werden nach zehn Jahren nach Auflösung der Mitgliedschaft gelöscht, während wenn sie für jene Zwecke verarbeitet werden, für die eventuell das Einverständnis gegeben worden ist, werden sie nach sechs Monaten nach Widerruf gelöscht.

3. Übermittlung und Verbreitung der Daten

Zum Zweck der korrekten Ausführung des gewerkschaftlichen Schutzes und auf jeden Fall für die korrekte Durchführung der gewerkschaftlichen Freiheit zum Schutze des Mitglieds im Sinne der Satzung, können Ihre Daten ausschließlich nur mit Ihrem Einverständnis übermittelt oder mitgeteilt werden. Die betrifft insbesondere andere Einrichtungen, wie Ihr Arbeitgeber oder das Renteninstitut, vertragliche bilaterale oder parithetische Körperschaften. Ihre Daten könnten auch Einrichtungen mitgeteilt werden, für die das Gesetz eine Mitteilung vorsieht, wie z.B. die Handelskammer.
Ihre Daten könnten außerdem dem INCA Patronat und dem Steuerdienst CAAF CGIL, von der CGIL gegründet, übermittelt werden, damit Sie die angebotenen Dienstleistungen nutzen oder darüber informiert werden können, sowie auch dem AUSER, dem SUNIA, der Federconsumatori, Vereinigungen ohne Gewinnabsicht, die von der CGIL gegründet oder auf jeden Fall Körperschaften oder Rechtspersonen mit oder ohne Gewinnabsicht, die von der CGIL gegründet oder gefördert werden, sowie Freiberuflern, an die sich die Gewerkschaft wendet, um ihre Ziele zu erreichen.
Ihre Daten werden auch an all jene physischen und juridischen Persönlichkeiten übermittelt, welche für die Verarbeitung der Daten ausdrücklich ermächtigt oder als Verantwortliche für die Verarbeitung ernannt wurden und somit zur selben vertraulichen Handhabung Ihrer Daten verpflichtet sind, wie die Gewerkschaft selbst und jedenfalls direkt über die Sicherheitsmaßnahmen unterrichtet wurden. Die Daten werden anderen Mitinhabern bekannt gegeben, soweit diese Ihnen nicht schon bekannt sind. Dies sind nationale, regionale, lokale Bünde der CGIL, die entsprechenden Daten finden Sie auf der Internetseite: www.cgil.it/sedi
Ihre persönlichen Daten werden aber keinesfalls in Drittländer übermittelt oder dort verbreitet.

4. Anerkannte Rechte

Die Gewerkschaft garantiert Ihnen, im Sinne der bestehenden Gesetze insbesondere das Recht auf Zugriff in den vorgesehenen Fällen und das Recht auf Änderung, Löschung, Übertragbarkeit der Daten. Sie haben das Recht eine Beschränkung der Verarbeitung einzufordern, Widerruf einzulegen und/oder Ihr Einverständnis zurück zu ziehen, welches für die Verarbeitung notwendig war, dabei bleibt die Rechtmäßigkeit der Verarbeitung, die vor dem Widerruf galt, behalten.
Das Gesetz sieht vor, dass Sie beim Garanten für den Datenschutz reklamieren, Rekurs einreichen oder Meldung erstatten können, so auch bei der Kontrollbehörde des entsprechenden Mitgliedsstaates der EU, wo Sie Ihren Wohnsitz haben, arbeiten oder wo die Gesetzesübertretung stattgefunden hat.
Nützliche Informationen für die Inanspruchnahme dieser Möglichkeiten finden Sie unter www.garanteprivacy.it/
Die oben genannten Rechte können direkt bei der Gewerkschaft, bei den unter Punkt 5 angegeben Kontaktdaten, bei den Regionalstrukturen der CGIL, die Sie unter www.cgil.it/sedi finden oder gegenüber dem Verantwortlichen für den Datenschutz geltend gemacht werden.

5. Inhaber und Verantwortlicher für die Datenverarbeitung. Data Protection Officer

Die CGIL, mit Sitz in Rom, Corso Italia Nr. 25 (Tel.: 06-847.61, Fax: 06-884.56.83) und die entsprechenden Fachgewerkschaft sind Inhaber der Verarbeitung der personenbezogenen Daten der Mitglieder und der Personen, die regelmäßigen Kontakt mit denselben haben. Die Fachgewerkschaft, in der man Mitglied ist oder mit welcher man regelmäßigen Kontakt hat, ist zusammen mit der CGIL Mitinhaber der Verarbeitung personenbezogener Daten, so wie es auch die Fachgewerkschaften auf regionaler und lokaler Ebene sind und wie ebenfalls die anderen Vereinigungen konföderierter Natur, die auf die CGIL Bezug nehmen, wie die regionale CGIL und die Arbeiterkammern. Die Adressen der anderen Mitinhaber finden Sie auf der Internetseite: http://www.cgil.it/sedi/.
Die CGIL und die anderen Mitinhaber haben einen Datenschutzverantwortlichen ernannt, der mittels E-Mail unter der Adresse privacy@cgil.it kontaktiert werden kann.

Zustimmung zur Verarbeitung der persönlichen Daten

1. Der/Die Unterfertigte hat die Informationen laut Art. 13 der Verordnung EU 2016/679 gelesen und ist sich bewusst, dass für die Verarbeitung auch sensiblen Daten im Rahmen der Gewerkschaft das Einverständnis des Betroffenen nicht notwendig ist.

□ Ich erteile meine Zustimmung □ Ich verweigere meine Zustimmung

zur Mitteilung meiner allgemeinen und besonderen Daten an Subjekte, die im Informationsblatt angeführt sind, d.h. den Arbeitgeber, den Vor- und Fürsorgeinstitut, den vertraglichen bilateralen und paritätischen Körperschaften und jedenfalls allen Gewerkschaftseinrichtungen in dem Rahmen, in dem die Mitteilung für die Ausführung der satzungsmäßigen und vom Gesetz vorgesehenen Tätigkeiten notwendig ist.

2. In Bezug auf diese Aufklärung und im Wissen, dass meine Zustimmung für Handlungen welche nicht zum Schutz des/der Werktätigen oder des/der Rentner*in vorgesehen sind, nicht zwingend erforderlich ist und, dass ich, im Falle einer Verweigerung der Preisgabe meiner Daten, keinem Schaden habe,

□ erteile ich meine Zustimmung □ verweigere ich meine Zustimmung

zur Verarbeitung meiner persönlichen Daten für institutionelle Informationen und/oder Werbezwecke seitens der CGIL und der Mitinhaber, wie im Informationsblatt angeführt auch mit modernen technologischen Instrumenten wie Fax, E-Mail, SMS, MMS und anderen elektronischen Kommunikationsmitteln (WhatsApp, Telegram usw.).

3. In Bezug auf diese Aufklärung und im Wissen, dass meine Zustimmung zur Mitteilung der Daten für Tätigkeiten, die nichts mit dem gewerkschaftlichen Schutz zu tun haben, auch wenn von der Satzung vorgesehen, nicht verpflichtend ist und ich im Falle der Verweigerung keinen Schaden erleide,

□ erteile ich meine Zustimmung □ verweigere ich meine Zustimmung

zur Weitergabe und der folgenden Verarbeitung meiner allgemeinen und besonderen Daten an das Patronat INCA, das CAAF CGIL Srl, von der CGIL gegründet, das SUNIA, das AUSER und die Federconsumatori und, auf jeden Fall, den Körperschaften und juridischen Personen mit oder ohne Gewinnabsicht, auf die die Gewerkschaft zurückgreift, um ihre satzungsmäßigen Ziele zu verfolgen oder die auf jeden Fall konventioniert oder angeschlossen oder von ihr gegründet oder gefördert worden sind, einschließlich Rechtsanwälte, Steuerberater und/oder Buchhalter, die beauftragt sind, mich in Amtsgelegenheiten oder vor Gericht zu vertreten, damit diese die Daten für Werbezwecke, für Informationen über ihre Dienstleistungen zur Unterstützung und dem Schutz mittels Brief oder modernen Mitteln wie Fax, SMS, MMS, E-Mail und anderen Systemen elektronischer Kommunikation (WhatsApp, Telegram usw.) verwenden können.

Ort/Datum _____ Unterschrift _____

Name und Nachname in Druckschrift _____

Steuernummer

Informativa sul trattamento dei dati personali

Egregio Sig.ra/Sig.,

in ottemperanza agli obblighi di cui all'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 la ***Confederazione Generale Italiana del Lavoro*** *(di seguito "CGIL", "titolare" o "sindacato") con la presente intende evidenziarLe le ragioni per le quali procede al trattamento dei dati personali e metterLa al corrente delle diverse possibilità riconosciute per intervenire sullo stesso affinché non subisca una lesione alle libertà fondamentali, che devono essere contemperate con l'esplicazione della libertà sindacale.*

1) Finalità, modalità e base giuridica del trattamento dei dati personali.

La CGIL, all'atto della richiesta di iscrizione e/o al primo contatto con la stessa per qualsiasi finalità, e comunque successivamente, nel corso dei successivi contatti, acquisisce direttamente da Lei, dai Suoi familiari, dal Suo datore di lavoro e/o dal Suo ente previdenziale e/o assistenziale, dati relativi alla Sua persona, sia comuni sia particolari (per dati "particolari" si intendono, per quanto qui interessa, le informazioni relative all'origine razziale o etnica, convinzioni religiose, opinioni politiche, adesione a sindacati, partiti o associazioni, salute, vita od orientamento sessuale, condanne penali e/o i dati biometrici) per trattarli allo scopo di adempiere agli obblighi sindacali e, comunque, nell'ambito dell'attività sindacale per il perseguimento delle sue finalità statutarie e, comunque, per adempiere a specifici obblighi legislativi, anche di natura contabile e/o fiscale.
Il sindacato, previo Suo consenso, tratterà i dati forniti anche per consentire l'erogazione in Suo favore di altri servizi connessi alla tutela in ambito lavorativo, fiscale, contabile, previdenziale ed assistenziale nonché per inviarLe informative istituzionali sulla propria attività e su quella degli enti, con o senza scopo di lucro, istituiti, costituiti o promossi dal sindacato per il perseguito delle medesime finalità.
I dati saranno trattati nel rispetto degli obblighi di sicurezza e riservatezza mediante strumenti automatizzati e cartacei, secondo quanto consentito espressamente dalla legge (art. 9, par. 1, lett. D, del Reg. UE) a prescindere dal consenso dell'iscritto che, invece, verrà richiesto esclusivamente per il trattamento dei dati per i quali è prevista la comunicazione degli stessi al di fuori dell'organizzazione sindacale. In parte il trattamento verrà svolto per adempiere a finalità di interesse pubblico rilevante, quantomeno laddove il trattamento, o parte dello stesso, sia svolto in adempimento di obblighi di legge.
La normativa vigente, infatti, consente il solo trattamento dei dati all'interno dell'associazione sindacale per finalità strettamente connesse all'adempimento delle finalità statutarie, così che il trattamento dei dati per le altre finalità sopra descritte, pur previste dallo Statuto, e la loro comunicazione, possono avvenire sulla base di obblighi di legge ovvero sulla base del consenso dall'iscritto che, pur richiesto, potrà essere liberamente negato e, in tal caso, tale diniego non porterà alcuna conseguenza sull'iscrizione sindacale.

2) Natura del conferimento dei dati e durata del trattamento.

Il conferimento dei dati richiesti è assolutamente facoltativo. Qualora l'interessato rifiuti di conferire i dati anagrafici sarebbe impossibile perfezionare l'iscrizione al sindacato e/o svolgere l'attività per la quale l'interessato si è rivolto alla CGIL; laddove, invece, rifiuti di fornire altri dati non essenziali per l'iscrizione o per l'attività, potrebbe essere impossibile o particolarmente difficoltoso garantire all'iscritto il corretto perseguimento delle finalità sindacali o istituzionali.
I dati saranno comunque trattati per il tempo strettamente necessario all'adempimento delle predette finalità sindacali (normalmente coincidente con il periodo di iscrizione dell'interessato al sindacato) e, comunque, per i trattamenti subordinati al consenso, sino a quando l'interessato non lo revocherà.
I dati, tuttavia, laddove trattati per l'attività sindacale, verranno cancellati decorsi dieci anni dalla risoluzione del rapporto associativo, mentre, se trattati per lo svolgimento delle finalità previste dal consenso eventualmente prestato, verranno cancellati decorsi sei mesi dall'esercizio del diritto di revoca del consenso.

3) Ambito di comunicazione e diffusione dei dati.

Al fine di adempiere correttamente alla tutela sindacale, e comunque per il corretto esercizio della libertà sindacale e per la tutela dell'iscritto a termini di Statuto, i Suoi dati potrebbero essere trasmessi e comunicati, esclusivamente previo Suo consenso, ad altri soggetti quali, in particolare, il Suo datore di lavoro o ente pensionistico, ente bilaterale o enti paritetici contrattuali. I Suoi dati potrebbero inoltre essere comunicati ai soggetti ai quali la normativa vigente prevede la comunicazione quali, a mero titolo esemplificativo, le CCIAA.
I dati stessi potrebbero inoltre essere comunicati, per consentirLe di usufruire dei servizi offerti, o comunque per essere informato sui medesimi servizi, al Patronato Inca e ai CAAF CGIL SRL costituiti dal sindacato, all'AUSER, al SUNIA o alla Federconsumatori, associazioni costituite o promosse dalla CGIL o, comunque, a enti o persone giuridiche con o senza scopo di lucro, costituiti o promossi dalla CGIL nonché a liberi professionisti dei quali il sindacato si avvale per il perseguimento dei propri scopi.
I Suoi dati personali saranno inoltre resi noti a tutti i soggetti, siano essi persone fisiche o giuridiche, espressamente autorizzate al trattamento o designate quali responsabili del trattamento, come tali tenuti agli stessi obblighi di riservatezza che competono al sindacato e, comunque, espressamente istruiti sull'osservanza delle norme di sicurezza. I dati saranno inoltre resi noti, laddove non ne siano già a conoscenza, agli altri co-titolari del trattamento, quali le federazioni nazionali, regionali o territoriali della CGIL, i cui riferimenti potrà reperire accedendo al sito www.cgil.it/sedi/. I suoi dati personali non saranno in nessun caso diffusi né trasferiti verso Paesi terzi.

4) Diritti riconosciuti

La CGIL Le assicura l'esercizio dei diritti previsti dalla normativa vigente quali, in particolare, il diritto di accesso e, nei casi previsti, di modifica, cancellazione e portabilità dei dati. Lei gode altresì del diritto di chiedere la limitazione del trattamento, opporsi allo stesso e/o revocare il consenso sul quale il trattamento si fondi, fermo restando la legittimità del trattamento effettuato prima della revoca stessa.
La legge attribuisce inoltre all'interessato il potere di proporre reclamo o segnalazione al Garante per la protezione dei dati, ovvero all'autorità di controllo dello Stato UE in cui risiede, in cui lavora o in cui è avvenuta la violazione. Per l'esercizio di tale facoltà l'interessato può reperire ogni informazione utile nel sito www.garanteprivacy.it.
I predetti diritti possono essere esercitati direttamente al sindacato, ai dati di contatto sotto indicati al punto 5, alle strutture territoriali della CGIL, che può reperire nel sito internet www.cgil.it/sedi/, oppure al Responsabile per la Protezione dei dati designato.

5) Titolare del trattamento. Data Protection Officer.

La CGIL, con sede a Roma in Corso d'Italia n. 25 (Tel: 06.847.61 - Fax: 06.884.56.83) è il titolare del trattamento dei dati personali degli iscritti e dei soggetti che hanno contatti regolari con lo stesso e la categoria sindacale di riferimento. La categoria alla quale si è iscritto o con la quale ha contatti regolari è, unitamente alla CGIL, co-titolare del trattamento dei dati personali, così come lo sono le relative categorie regionali e territoriali, nonché le altre associazioni confederali di riferimento quali la CGIL regionale e la Camera del Lavoro. I dati di contatto degli altri co-titolari del trattamento possono essere reperiti sul sito http://www.cgil.it/sedi/.
La CGIL, e gli altri co-titolari, hanno designato il Responsabile per la Protezione dei Dati che potrà essere contattato tramite email all'indirizzo privacy@cgil.it.

Consenso al trattamento dei dati personali

1. *Io sottoscritto, lette le informazioni di cui all'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 e consapevole che il trattamento dei dati, anche sensibili, nell'ambito del sindacato non richiede il consenso dell'interessato,*

□ ***presto il mio consenso*** □ ***nego il mio consenso***

alla comunicazione dei miei dati comuni e particolari ai soggetti indicati nell'informativa, ovvero al ***datore di lavoro*** *nonché agli* ***enti previdenziali*** *ed* ***assistenziali****, agli* ***enti bilaterali*** *ed* ***enti paritetici contrattuali*** *e, comunque, a tutte le* ***articolazioni sindacali****, nei limiti in cui la comunicazione sia essenziale per l'adempimento degli scopi statutari e degli obblighi stabiliti dalla normativa vigente.*

2. *In relazione alla predetta informativa, prendendo atto che la prestazione del consenso per attività estranee alla tutela del lavoratore o del pensionato non è obbligatoria e che, in caso di rifiuto, non riceverei alcun pregiudizio,*

□ ***presto il mio consenso*** □ ***nego il mio consenso***

al trattamento dei miei dati per finalità di ***informativa istituzionale*** *e/o* ***promozionale*** *da parte del sindacato e dei co-titolari del trattamento come individuati nell'informativa, anche a mezzo di strumenti tecnologici avanzati quali fax, Email, SMS, MMS e altri sistemi di comunicazione elettronica (WhatsApp, Telegram, ecc.).*

3. *In relazione alla informativa di cui sopra, inoltre, e nella consapevolezza che la prestazione del consenso alla comunicazione dei dati per attività estranee alla tutela sindacale, se pur previste dallo Statuto, non è obbligatoria e che, in caso di rifiuto, non riceverei alcun pregiudizio,*

□ ***presto il mio consenso*** □ ***nego il mio consenso***

alla comunicazione e al successivo trattamento dei miei dati personali comuni e particolari al Patronato Inca, ai CAAF CGIL SRL costituiti dalla CGIL, al Sunia, all'Auser e alla Federconsumatori e, comunque, agli enti e alle persone giuridiche con o senza scopo di lucro delle quali si avvale l'associazione sindacale per il perseguimento dei propri scopi statutari o, comunque, con essa convenzionate o affiliate, o da essa costituiti e/o promossi, ivi compresi i professionisti legali, fiscali e/o contabili incaricati di tutelarmi in sede amministrativa e/o giurisdizionale, anche affinché tali soggetti possano trattare tali dati per finalità promozionali, allo scopo di informarmi sui loro servizi di assistenza e tutela a mezzo posta cartacea e di strumenti tecnologici avanzati quali fax, SMS, MMS e Email e altri sistemi di comunicazione elettronica (WhatsApp, Telegram, ecc.).

Luogo e data _____ *Firma* _____

Cognome e nome in stampatello _____

Codice Fiscale | | | | | | | | | | | | | | | | |